

PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRANJ
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.o.o.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | dinamizem

ZEISS
KAKOVOST ZA VAŠE OČI
Carl Zeiss d.o.o., Betnovo 27, 2000 Maribor

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslanostjo
Nizje obrestne mere
http://www.gbkr.si

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 39 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 21. maja 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Cerkvena prenova

Sobotna svečana razglasitev sklepov Plenarnega zbora Cerkve na Slovenskem naj bi pomenila nov zagon v njenem delovanju. Na dobro organizirani svečanosti pred Marijino baziliko na Brezjah pred skoraj 10.000 verniki, škofi, duhovniki in redovniki so voditelji Rimskokatoliške cerkve na Slovenskem ob prisotnosti visokega papeževga odposlanca kardinala Jozefa Tomka sporočili, da je njihova Cerkev potrebna prenove in da so sklepi Plenarnega zbora oziroma sinode po starem dobra osnova za njen začetek.

Prenova bo temeljila na treh stebrih. Prva je odločitev za človeka in za njegovo življenje. Slovenski vernik še nima zadostne svobode in človekovih ter državljanskih pravic. Tu meri Cerkev zlasti na uvedbo verskega pouka v osnovne in srednje šole in s tem na možnost družin, da se odločijo, kakšna bo vzgoja njihovih otrok. Odločitev za človeka in občestvo je odločitev za družino, so zapisali v poslanico Plenarnega zbora. Družina je prvi kraj srečanja s sočlovekom in Bogom. Da krščanske družine nimajo dovolj možnosti za vzgojo svojih otrok in za prosto izbiro izobrazbe je povedal tudi kardinal Tomko in dal tej zahtevi še večjo težo. Pouk o verstvih, ki naj bi bil eden od obveznih izbirnih predmetov, je pomemben cilj Cerkve na Slovenskem. Župnijski ve-rouk pa naj bi še naprej ostal v okviru župnišč in župnij.

Za tretji temelj delovanja Cerkve je Plenarni zbor izbral dialog z drugače verujočimi, ateisti in ljudmi ter ustanovami različnih prepričan in usmeritev. Razen tega naj bi bila vodilo delovanja Cerkve in družbe resnica. Resnica nas bo osvobodila, so zapisali. Tudi resnica o preteklosti in sedanjih dilemah. Kristjani se ne bojimo resnice, ne o sebi, ne o naši zgodovini. Pravi dialog mora biti odprt za resnico. In slovenska državna oblast mora ta dialog omogočiti, so zapisali slovenski škofje v poslanici, ki jo je imel čast prebrati eden od pomembnih oblikovalcev sklepov plenarnega zbora dr. Ivan Štuhec.

Jože Košnjek

67. Glasova preja Slovenija in NATO

Najkasneje novembra bo znano, ali bo Slovenija povabljena v NATO, ali pa nas bodo spet "pozabil"i, kot so nas leta 1997. O prednostih in slabostih članstva v NATU se bomo pogovarjali na 67. in hkrati prvi letošnji Glasovi preji, ki bo v četrtek, 23. maja, ob 20. uri v dvorani Panorama Grand hotela Toplice, Cesta Svobode 12, na Bledu.

Z Jelkom Kacinom, poslancem državnega zbora, dr. Antonom Belderjem, profesorjem na Fakulteti za družbene vede v Ljubljani in dr. Miho Pogačnikom, profesorjem na Pravni fakulteti v Ljubljani in predsednikom Društva za NATO Slovenije se bo pogovarjal Jože Košnjek, namestnik odgovorne urednice Gorenjskega glasa.

Število obiskovalcev bo omejeno. Zato pričakujemo, da nam boste pravočasno sporočili obisk na telefonsko številko: GRAND HOTEL TOPLICE 04/579-10-00 ali GORENJSKI GLAS 04/201-42-00.

Teden mladih v Kranju ponovno navdušil

Kranj - V soboto, 18. maja, se je s koncertom na Slovenskem trgu zaključil že osmi teden mladih, ki se je med prebivalci Kranja in okolice že dodobra vsidral. Nanj so nekateri čakali celo leto.

ditvijo, ki je bila nadvse dobro obiskana, zelo zadovoljna in že kujeta načrte za prihodnje leto. Nadvse zadovoljna sta z mednarodnim sodelovanjem različnih študentskih klubov iz Avstrije,



Teden, poln raznovrstnih prireditvev, kulturnih in športnih dogodkov, ustvarjalnih delavnic in še česa, je tik pred začetkom izpitov na fakultetah in srednjih šolah prijetno napolnil spomladansko vzdušje, kateremu je bilo nadvse naklonjeno tudi vreme. Glavna organizatorja Center mladih in Klub študentov Kranj sta s prire-

Nemčije, Poljske in Beograda, z gledališkim in filmskim festivalom, ki sta bila kot letošnji novosti dobro obiskana, tehno partyji in tekmovanjem v plezanju na balvanih. Številni gostje, med njimi tudi Vlado Kreslin, se bodo radi vrnili tudi naslednje leto.

Katja Dolenc

Vedro na rokovnjaški veselici



Zgornje Duplje - Nedeljski popoldan je bil zaradi deževnih obilakov kisel, povsem drugačno pa je bilo razpoloženje na 5. "Pomladnem finfranju" in 3. rokovnjaškem teku v Udin borštu. S tradicionalnimi prireditvama sta Kulturno turistično društvo Pod Krivo jelko in TVD Partizan

Duplje ob pomoči domačih gasilcev izpolnila želje navdušenih pohodnikov in tekačev, ki so se množično podali v prostrani gozd nad vasjo. Tam so jim obilno postregli s hrano za želodec in dušo. Za prvo so poskrbeli člani društva s kotlom rokovnjaškega golaža in gospodinje s pecivom, za drugo pa turistični krožek OŠ Naklo z igrice, Rokovnjaška godba in Vesele Strahinjke s pesmijo. Vse so zabelili z izborom najboljših oblečenih rokovnjačev, za kar so se potegovali mladi in starejši (na sliki). Kot je zapisano v pesmi iz knjige "Pod Krivo jelko" na tabli sredi gozda, so rokovnjači sklenili, da se ne bodo več skrivali. In tega se zvesto držijo tudi organizatorji zanimive prireditve!

Stojan Saje

Do ceste na Gmajnici s skupnimi močmi

Gmajnica pri Komendi - Pred osmimi leti so se začele priprave za ureditev ceste v novem naselju stanovanjskih hiš na Gmajnici pri Komendi. Lastniki hiš so sami odkupili zemljišče za cesto in ga potem dali v javno dobro. V prostovoljni akciji so potem lastniki prispevali še vsak po okroglih 230 tisoč tolarjev. Občina je financirala meteorno in fekalno odvodnjavanje oziroma kanalizacijo in javno razsvetljava, pred tem pa je že bila urejena telefonija in

napeljava za kabelsko televizijo. S skupnimi močmi, akcijo je vodil gradbeni odbor s predsednico Marto Ciraj, so tako uredili cesto, dolgo dobrih 200 metrov, ureditev pa je veljala več kot deset milijonov tolarjev. Približno petino denarja so prispevali stanovalci novega naselja Gmajnice. Ureditev so domačini z županom in nekaterimi člani občinskega sveta in uprave proslavili v petek v okviru praznovanja občinskega praznika.

A. Ž.

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRISTVO ZA KMETIŠTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA KMETIŠKE TRGE IN RAZVOJ PODEŽELJA Dunajska 160, Ljubljana
UPRAVIČENCI DO SREDSTEV IZ NASLOVA "NEPOSREDNA PLAČILA 2002" - POZORI! Čimprej oddajte vlogi! Rok za oddajo je do 24. maja 2002. **VLOGA JE DENAR!**
POZOR! MLEČNE KVOTE!
Proizvajalci mleka - do 31. maja 2002 je potrebno na agencijo poslati pravilno izpolnjeni obrazec za vodenje količin mleka in mlečnih izdelkov. Podatki bodo osnova za dodelitev mlečne kvote vašemu kmetijskemu gospodarstvu.



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zobosova 1, 4000 Kranj

V prostorih Zavarovalnice Triglav v Kranju razstavlja Rudi Skočir

Rudijeve rojenice in Nejčeva zmaga

Ob odprtju spremljevalne bienalne razstave slik akademskega slikarja Rudija Skočirja je bila podeljena tudi odkupna nagrada Gorenjskega glasa kranjskemu likovniku Nejču Slaparju, ki je zbral največ glasov naših bralk in bračev. V Zavarovalnici Triglav veliko pozornosti posvečajo likovni umetnosti.



Samo o dobrih vilah, Rudi Skočir v pogovoru z ženo.

V četrtek je bila v zavarovalnici Triglav OE Kranj odprta predzadnja razstava iz spremljevalnega programa 5. Bienala mesta Kranja, ob tej priložnosti pa je bila podeljena tudi odkupna nagrada Gorenjskega glasa, ki si jo je po glasovanju bralk in bračev prislužil slikar in grafik Nejč Slapar iz Kranja. Svoja platna je v predverju poslovne stavbe zavarovalnice tokrat postavil akademski slikar Rudi Skočir, avtor srednje generacije, ki se v zadnjem času s svojim prepoznavnim likovnim izrazom uvršča med prodornejše slovenske likovnike. Kot je povedal, predstavlja dela zadnjega ob-

dobja, nekatera pa je ustvaril prav za to razstavo. Skočir je vseskozi zapisan figurativno, svoj prepoznavni slikarski slog pa gradi na sožitju risbe in barve, črt in barvnih ploskev ter se pri tem ozira tako na slikarsko tradicijo kot na moderno likovno umetnost. Če so ga pred leti zanimali rudarji in njihov podzemni svet, so v zadnjih letih njegovi motivi ženske figure, rojenice in sojenice, ki živijo v velikem kozmosu resničnega in pravljničnega. "Obsežen opus iz časa, ko sem še živel v Idriji, sem posvetil tamkajšnjim rudarjem, ki so v preteklosti poleg čipkarstva bi-

stveno zaznamovali to slovensko mesto. Rojenice in sojenice, dobre in hudobne vile so namišljena bitja, a hkrati na nek način tudi realna. Kot naša sreča, ki lahko traja, lahko pa se tudi v trenutku obrne. Zato v slike vključujem tudi igralne karte, ki so nepredvidljive kot naše življenje." Skočirju se obeta tudi pestro nadaljevanje leta. Po likovni koloniji v Piranu, se bo odzval vabilu na kolonijo v Španiji, sledila bo likovno družneje v Medani, pa razstava v Novi Gorici...

V Zavarovalnici Triglav so prvo razstavo pripravili že leta 1993, ko so svoja dela razstavili gorenjski slikarji Boni Čeh, Vinko Tušek, Zmago Puhar, Klementina Golija in drugi, od takrat pa so v njihovi avli razstavljali še mnogi znani avtorji, med njimi Jožef Vrščaj, Klavdij Tutta, Jože Eržen... "Z Bienalom mesta Kranja sodelujemo že od vsega začetka kot pokrovitelji za eno od nagrad, tokrat se tretjič pojavljamo z našim razstavnim prostorom, že drugič pa smo podelili tudi posebno nagrado Zavarovalnice Triglav," je povedala Belita Kusterle, ki v Zavarovalnici Triglav med drugim skrbi tudi za stike z mediji, hkrati pa organizira kulturne dogodke v njihovi hiši. O njihovem pozitivnem odnosu do likovne umetnosti govori obsežna



Direktorica Gorenjskega glasa Marija Volčjak je Nejču Slaparju podelila odkupno nagrado naše časopisne hiše, tri dela avtorjev Cveta Zlateta, Nejča Slaparja in Klavdija Tutte pa je razdelila med izžrebane glasovalce, Braneta Kalana in Jožico Kancilija iz Kranja ter Mimi Rotar iz Podnarta.

zbirka likovnih del, v pisarnah in visi na stenah oziroma je postavljena kar 73 slik in 10 skulptur

različnih avtorjev. Redno se udeležujejo tudi avkcij v dobrodelne namene, kjer so doslej odkupili že prenekatero likovno delo. "Gre za vzajemnost, saj hkrati pomagamo kulturi, s tem pa bogatimo tudi naše prostore ter tako nudimo ugodnejše bivanje pri nas tako strankam kot našim uslužbencem." V Triglavu tudi sicer sodelujejo s kulturo, saj so pogosto

pokrovitelji gledaliških predstav Prešernovega gledališča Kranj, Gledališča Toneta Čufarja Jesenice, pevski zbori v njihovi avli prirejajo koncerte, sodelujejo pri izdajah različnih knjig... Tudi v prihodnje želijo obdržati kvaliteten nivo razstav, v goste pa naj bi v prihodnje prišla Miha Perčič z litografijami, znani tržaški slikar Klavdij Palčič...

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

Druga godba 02 ali...

Kaj je lahko v globalizaciji pozitivnega?

Ljubljana - 8. mednarodni festival Druga godba bo v četrtek, 23. maja 2002, ob devetih zvečer v ljubljanskih Križankah odprl Rachid Taha, čigar prihod smo slutili že nekaj časa. Nedvomno gre za eno najbolj posrečenih fuzij sodobnih glasbenih vrst in poslastico za vse, ki so jim blizu trde rockovske inačice in/ali tehno podlaga in/ali arabski štimung, torej za oboževalce nenavadnih glasbenih ljubezni, kakršne iskalcji najdemo po vseh kotih planeta. Rachidova glasba je udejanjanje pozitivnega

v svetovni globalizaciji, njegovi koncerti pa so atrakcija tudi za tiste, ki glasbe "ne slišijo" in jim je všeč morda spektakel, gledališče... Vsak njegov koncert je unikaten izdelek, po izvrstnih drugogodbenih nastopih njegovih rojakov Cheba Mamija in Khaleda pa nas za užitek ob tej prvovrstni odski atrakciji niti najmanj ne skrbi.

Že naslednji dan, v petek pa nas bo na Atlantik popeljala Cesaria Evora s svojim tretjim gostovanjem v Sloveniji. A o njej in ostalih nastopajočih v prihodnjih pri-

spevkih. Podrobnejši program in predstavitev nastopajočih ter karte po predprodajnih cenah lahko na Gorenjskem kupite v Aligatorju ali jih naročite preko www.vstopnice.com. Letošnji program je po mnenju mnogih eden najboljših in le ugibamo lahko, kdo in koliko bo letos tistih, ki se jih bomo za vedno spominjali, kot se spominjamo Les Nègres Vertes, Salifa Keite, Rapso Ridum Banda, omenjenega Khaleda in vseh ostalih, ki sem jim sedajle naredil krivico. S.K.

Mehkoba trde vaške pokrajine

V petek so v Galeriji Krvina v Gorenji vasi odprli razstavo slik priznanega žirovskega slikarja naivca Jožeta Peternelja - Mausarja, ki letos praznuje življenjski jubilej 75 let.

Glasba, literatura in predvsem slikarstvo so področja umetnosti, s katerimi je doma v Žireh, v Poljanski dolini, po Sloveniji pa tudi izven naših meja zaslovel Jože Peternelj - Mausar, ki je letos praznoval svojo 75-letnico. Območje od Škofje Loke do Žirov je že od nekdaj slovelo po ljudeh, večjih čopiča in platna. V sedemdesetih letih se je v Žireh oblikovala tudi močna skupina slikarjev naivcev, o katerih glas je šel po celi nekdanji državi Jugoslaviji in tudi širše. Eden od njih je tudi Jože Peternelj - Mausar, ki je svojo likovno prepoznavnost gradil na motivih pravljničnega, domišljijanskega, a hkrati še kako resničnega sveta, ki ga je in ga še obkroža v njegovih rojstnih Žireh in okolici. "Za razstavo sem izbral dela zadnjih petih let, motivi, ki jih slikam, pa so vezani na moje mladost. To je najlepši čas človeškega življenja in se ga je tako zelo lepo spominjati," je povedal Mausar, ki je pisanje daljših tekstov, doslej je napisal 8 knjig, v zadnjih letih nekoliko opustil, se



Prijatelja: umetnostni zgodovinar dr. Zoran Kržišnik, ki je odprl prenekatero slavljenčev razstavo, in Jože Peternelj - Mausar.

pa zato še vedno veliko posveča slikarstvu. Še vedno slika po šest ur na dan. Odprtja razstave, svečani govornik je bil župan občine Žiri Bojan Starman, se je udeležilo veliko ljudi, kar seveda govori v prid tradicionalno dobro pripravljanim kulturnim dogodkom v Galeriji Krvina v zadnjih dveh,

treh letih, kolikor ta obstaja. Mausarjeve slike, podobe trdega kmečkega življenja in na prvi pogled robatih ljudi, ki ga na drugi strani prevevata veselo vzdušje dogajanja na vasi in mehko vaških posebnosti, bodo na ogled ves maj in tudi še v juniju.

Igor Kavčič

Nove knjige

Za male, velike in vse po vrsti

Ljubljana - Pred nedavnim je založba Karantania predstavila nov "paket" knjig iz svojega založniškega programa. Z novimi štirim knjigami se povečuje število naslovov v zbirki Kaj veš?, tu je drugi del trilogije Čarodeji, Kranjčan Peter Colnar pa predstavlja knjigo Zato pa še živimo.

Gozdne živali, Tuje, divje, Morske in Gorske živali avtorice Marjete Zorec so naslovi štirih novih knjig, ki so izšle v zbirki Kaj veš? Gre za posrečeno kombinacijo kratkih zgodbic in zanimivih informacij, odgovorov na vprašanja o živalih, ki nas obkrožajo, bodisi v naši bližini ali v daljnem širnem svetu. V prihodnje lahko pričakujemo podobne knjige tudi na druge teme, zgodovine, slovenskih krajev... Izšel je tudi drugi roman iz trilogije Čarodeji, mlade angleške avtorice Rhiannon Lassiter, ki pod naslovom Sence, nadaljuje zgodbo o mladostnikih, ki imajo v sebi mu-

tiran gen, ki jim omogoča nemoteno povezavo s tudi najbolj skritimi in kodiranimi računalniškimi sistemi. Zgodba, ki se zaplete v prvi knjigi, tudi tokrat ni dokončana. Še bolj kot v prvi knjigi pa pride do izraza razmerje med neobičajnimi mladostniki s posebnim genom in "Evropsko federacijo", ki nanje gleda kot na državne teroriste številka 1. in jih jasno, hoče uničiti. Politika začne stopati v prvi plan. Še letos naj bi izšla tudi tretja knjiga trilogije z naslovom Duhovi. Pod tretjo knjigo se je podpisal upokojeni novinar in publicist Peter Colnar iz Kranja. Kot je na predstavitvi poudaril,

Igor Kavčič

HITRO, UGODNO, ENOSTAVNO,

DO TRANSAKCIJSKEGA RAČUNA PRI GORENJSKI BANKI

ZAKONODAJA

Zakon o plačilnem prometu, nedvoumno določa, da bo prenos plačilnega prometa iz Agencije za plačilni promet na poslovne banke dokončno zaključen do **30.6.2002.**

UGODNOSTI GORENJSKE BANKE

Za pravne osebe, ki bodo odprle transakcijske račune pred **31.5.2002.** smo v banki pripravili dodatne ugodnosti, ki pravnim osebam omogočajo prihranek pri času in stroških. Nudimo vam:

- brezplačno namestitev elektronske banke ali ,
- brezplačno vodenje transakcijskega računa do **30.9.2002.**
- konkurenčne cene pri gotovinskem poslovanju in
- ugodno obrestovanje sredstev na transakcijskem računu.

Poleg tega je mreža poslovalnic, kjer je možno opravljanje gotovinskega poslovanja in sprejemanje ročnih nalogov plačilnega prometa, razvejana po celi Gorenjski. Uporaba dnevno nočnega trezorja je na 9 lokacijah: v Kranju - Bleiweisova cesta 1, na Primorskem - Cesta Staneta Žagarja 69 - na Jesenicah - cesta Maršala Tita 8, v Škofji Loki - Kapucinski trg 7, v Žireh - Loška cesta 5, v Radovljici - Gorenjska cesta 16, na Bledu - Cesta svobode 15, v Bohinjski Bistrici - Trg svobode 2b in Trziču - Trg svobode 1.

INFORMACIJE

Da bi olajšali in skrajšali postopke odpiranja transakcijskih računov, smo organizirali pomoč pri izpolnjevanju dokumentacije v vseh poslovnih enotah banke in na sedežu banke v Kranju po telefonu, ter prek elektronske pošte ali osebno v poslovnih enotah oziroma na sedežu banke.

<http://www.gbkr.si>

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

Problem motorista ni, kako hitro peljati, ampak kako varno ustaviti

Slovenski motoristi in motoristke se iz leta v leto bolj zavedajo, da je za svojo varnost treba tudi nekaj narediti, zato so z velikim odobravanjem sprejeli treninge varne vožnje, ki jih organizira Branko Legan.

Tacen - Treningi varne vožnje so pri nas za večino novost: pa naj gre za avtomobiliste ali motoriste. Tisti, ki jim za svojo varnost in tudi varnost drugih udeležencev v prometu ni vseeno, pa so hitro znali sprejeti ponudbo policista, inštruktorja varne vožnje za motorje (in tudi avtomobile) Branka Legana, ki od lani naprej po okriljem nemškega BMW-ja takšne treninge organizira tudi pri nas. Tokrat sva se pogovarja predvsem o motoristih.

"Nekakšne "korenine" teh treningov varne vožnje segajo v leto 1997, ko se je v policiji začelo razmišljati, da je treba narediti nekaj za izboljšanje varnosti motoristov, sprva predvsem motoristov pri policiji. Ravno v tistem času pa so moja žena in prijateljice

ustanovile klub Furije in so mi predlagale, da bi jih jaz kaj naučil, predvsem kaj o varni vožnji. Takrat sem imel svoj prvi tečaj. Tudi pri Avto Magazinju so se pridružili ideji o treningih varne vožnje. Seveda je bilo to takrat v precej manjšem obsegu. Sam pa sem si začel zapisovati vaje, delati zabeležke. Te so nastajale predvsem pri obisku nemških strokovnjakov, ki so nas v policiji trenirali pri vožnji. Tako sem leta 2000 prišel do konca izobraževanja v policiji. Vmes pa sem se že izobraževal na treningih varne vožnje v Nemčiji in ko je leta 2000 v Ljubljano prišel ustanovitelj treningov varne vožnje pri nemškem BMW-ju, me je povabil naj pridem k njim na tečaj. Šel sem v Nemčijo in tam lani opravil izpit za inštruktorja varne vožnje. Najprej sem moral opraviti tečaj za avtomobile, to pa je bil tudi pogoj, da sem lahko opravil še izpit za motorje in tako pridobil obe licenci za inštruktorja varne vožnje za osnovne in nadaljevalne programe. Tako od lanskega leta naprej treningi pri nas potekajo v imenu BMW-ja, saj oni ves čas nadzorujejo moje znanje in delo, me obveščajo o novostih, jaz njih obveščam o svojih izkušnjah. Seveda pa treningi varne vožnje niso namenjeni le voznikom BMW-jevih motorjev, ampak čisto vsem motoristom, ne glede na kubaturo in ne glede na znamko in vrsto motorja," pravi Branko Legan.

Treningi so razdeljeni v tri stopnje, vsaka je nadgradnja druge. Na prvem treningu udeležence in-



Med treningom varne vožnje na poligonu v Tacnu.

štruktor najprej na kratko seznanj s teorijo osnov s poudarkom na prepoznavanju, preprečevanju in reševanju problemov. Sledi spoznavanje pravilnega sedanja motorista, dela z desno nogo (predvsem zaradi zavore), osnove rokovanja prednje zavore z desno roko, celotno obvladovanje motorja pri speljevanju, ustavljanju. Nato se učijo pravilnega in učinkovitega zaviranja.

"Sledijo vaje za navajanje in učenje pogleda, slalom za spoznavanje sposobnosti motorja in mo-

torista - kako obvladuje motorno kolo na manjšem prostoru pri manjši hitrosti - s čimer ima večina motoristov velike probleme.

Vsi, ki vas zanima šola varne vožnje za voznike motornih koles, lahko Branka Legana pokličete po telefonu 041 725 506 in se pozanimate o prostih terminih treningov.

Nato so na vrsti vaje umikanja oviri in kombinacija zaviranja z umikanjem. To so osnove vaje, sledijo tudi druge, ki so lahko tudi posledice vprašanj motoristov. V nadaljevalnem treningu varne vožnje osnovne vaje ponovimo, nato pa so na vrsti vaje vožnje v ovinku, reševanje v ovinku, zavir-

ranje na znak, na oviro... vožnja v osmice in ostale vaje. Zadnja stopnja temelji na vajah iz prve in druge stopnje, s tem, da se hitrosti povečajo iz 60 kilometrov na uro na 130 kilometrov na uro. Seveda se ti treningi izvajajo na določenem primernem prostoru, ki je lahko letališka ploščad, dovolj široko dirkališče in podobno," pravi Branko Legan, ki na tečajih varne vožnje navadno ne uči le motoristov, ampak so pogosto to tudi motoristke. Še najbolj pa na teh treningih pogreša mlade: "Moram povedati, da prihajajo v šolo varne vožnje bolj izkušeni motoristi, izkušeni tako po letih kot prevoženih kilometrih. Žal je bolj malo res mladih, ki pridejo le po nasvetu starejših prijateljev ali pod "pritisikom" staršev. Čeprav je trening

varne vožnje koristen za vse, pa bi bil še najbolj koristen za te mlade motoriste, ki imajo malo izkušenj in bi morali že takoj pridobiti osnove varnosti: predvsem znanja zaviranja, umikanja in tudi vedenja kaj pomeni hitrost. Problem pri vožnji z motorjem, ki so danes vsi zelo hitri in iskri, namreč ni, kako se hitro peljati, problem je, kako se ustaviti... kako se ustaviti, ko je za to malo prostora. Moram pa na treningih pohvaliti udeležbo motoristk, ki so zelo dojemljive za različne vaje, od obvladovanja motorja kot ostalih veččin," zatrjuje Branko Legan, ki ima kot policist tudi precej izkušenj iz prometnih nesreč, kjer so motoristke redke udeležence. "Res lahko rečem, da so motoristke zelo redko udeležene že takrat ko gre za padce z motorji, kaj šele takrat, ko gre za prometne nesreče. Prepričan sem, da so motoristke v prometu zelo varne udeležence," pravi Branko Legan, čeprav sicer o obnašanju motoristov, pa tudi ostalih udeležencev v prometu pri nas nima dobrega mnenja: "Če primerjam Nemčijo in Slovenijo je dejstvo, da v Nemčiji precej več dajo na varnost. Že vzgoja za promet je drugačna, saj že v mali šoli začnejo z velikim poudarkom na redu v prometu. Če mlad človek ve kaj lahko naredi in da bo zelo hudo, lahko tudi doživljenjsko kaznovan, če bo naredil drugače, potem je napak malo. Pri nas pa je drugače, saj se zaenkrat vsak vozi kot mu pač "paše", kakšne volje je, prepovedi in omejitve pa so nekaj, kar je za nekoga drugega. To je problem in ta se lahko reši le s pravilno vzgojo. Če bi vzgoja že danes pri nas res začela potekati načrtno, potem bi lahko čez petnajst let videli prave rezultate," je prepričan Branko Legan.

Vilma Stanovnik



Branko Legan motoriste poučuje o skrivnostih vožnje z motorji.

www.mazda.mms.si

1. IZREŽITE.
2. OBIŠČITE KONKURENCO.
3. PRIMERJAJTE CENO.
4. ZAPRITE USTA.

	Mazda 323F €vision	(primerjaj model)
Osnovna cena	2.792.100 SIT	
Dodatna oprema	doplačilo v SIT	doplačilo v SIT
✓ 5 vrat	serijsko	
✓ klimatska naprava	serijsko	
✓ ABS + EBD	serijsko	
✓ prednji varnostni blazini	serijsko	
✓ stranski varnostni blazini	serijsko	
✓ električni pomik stekel	serijsko	
✓ daljinsko centralno zaklepanje	serijsko	
✓ električni pomik zunanjih ogledal	serijsko	
✓ MES in 3 leta garancije/100.000 km	serijsko	
Osnovna cena z dodatno opremo	= 2.792.100 SIT	= SIT



VEČ UŽITKA VEČ DINAMIKE



Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Radovljica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13



2004-2004

Problematika alkohola v prometu

Zdaj alkohol, čez deset let mamila

Republiški svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu je praznoval 30-letnico svojega dela z delovnim posvetom na Brdu pri Kranju, kjer so podelili tudi priznanja najbolj prizadevnim.

Brdo pri Kranju - Ob tridesetletnici preventive in vzgoje v cestnem prometu je Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Republike Slovenije na Brdu pri Kranju pripravil posvetovanje o varnosti v cestnem prometu, predvsem na temo alkohol kot dejavnik ogrožanja varnosti cestnega prometa. Delovnega posveta so se udeležili predsedniki in tajniki občinskih svetov ter strokovnjaki z ministrstva za zdravje, generalne policijske uprave, sveta za preventivo in drugi. Na posvetu so podelili tudi nagrade najbolj prizadevnim za njihovo delo, slovensko listino Sveta za preventivo in vzgojo Slovenije. Prejeli so jih: Ignacij Bukovec, dr. Franc Jurc, Maksimilijan Karba, Božo Kos, Jože Kos, Rihard Kozjak, Dragan Krstič, Helga Kuclar, Vida Lipoglav, Anton Marčič, Natalija Planinc, Josip Tavčar in Alojz Turgušek.

V evropskem vrhu

Slovenska družba po količini popitega alkohola na prebivalca sodi v sam evropski vrh, saj podatki kažejo, da je leta 2000 znašala količina popitega alkohola na prebivalca, starejšega od 15 let, 10,9 litra čistega alkohola. To pomeni, da je vsak državljan Slovenije, vključno z otroki, popil povprečno okoli 86 litrov piva, 34 litrov vina in skoraj liter žgane pijače. Vendar je to le registrirana pora-

ba, neregistrirana je verjetno še večja, morda še dodatnih šest litrov. Medtem ko v državah Evropske unije beležijo zmanjšano porabo, se pri nas to ne zmanjšuje. V Sloveniji je alkohol - za to besedo se v resnici skriva etanol - prisoten pri vseh pomembnih dogodkih, ki se Slovencu zgodijo v življenju. Zato je tudi zdravstvena slika dokaj slaba, saj kar 6 odstotkov bolniških odsotnosti lahko povežemo z alkoholom, nasploh ministrstvo za zdravje pripravlja številne ukrepe kot je prepoved prodaje mlajšim od 18 let, prepoved prodaje iz samopostrežnih avtomatov, v lokalih do 10. ure in podobno.

V prometu je najbolj kritično ob koncu tedna, najbolj tvegana starostna skupina pa so mlajši od 24 do 35 let. A na cestah je tudi zelo veliko voznikov, ki so pod vplivom mamila, saj se vsako leto število nesreč primerov znatno poveča - za 200 odstotkov. Zaskrbljujoča je podatek strokovnjakov, ki pravijo, da bodo ob tem porastu mamila v prometu v desetih letih enako pereč problem kot alkohol.

1300 mrtvih in za 192 milijard škode

Kako spremeniti navade in kakšne ukrepe sprejeti, da taki vozniki ne bodo sedli za volan? Le s popolno prepovedjo vožnje pod vplivom alkohola - taka prepoved pa že velja za vse voznike, ki jim je

vožnja poklic, za inštruktorje vožnje in za voznike začetnike.

V nacionalnem programu varnosti cestnega prometa je posebej izpostavljen problem vožnje pod vplivom alkohola. V zadnjih treh letih je kar vsako tretjo prometno nesrečo s smrtnim izidom povzročil alkohol. V zadnjih desetih letih je bilo zaradi alkohola na slovenskih cestah 1300 mrtvih ali za 192 milijard tolarjev družbene škode oziroma za 17 milijard tolarjev na leto.

V slovenski družbi nasploh velja velika toleranca do vožnje pod vplivom alkohola in se kaže tudi v odgovorih voznikov, ki so jih zbrali v mednarodni raziskavi SARTRE 2. Podatki so pokazali, da so slovenski vozniki med tistimi, ki najpogosteje vozijo pod vplivom alkohola. Kar 18 odstotkov voznikov iz Slovenije je izjavilo, da so v zadnjem tednu vozili z verjetno preseženo dovoljeno količino alkohola.

Zanimivo je, da je poleg Slovenije največ takšnih voznikov v Švici, Grčiji, Avstriji in Italiji torej tam, kjer je dovoljena največja količina alkohola in najmanj v državah, kjer so dovoljene najmanjše količine, kot so Švedska, Poljska in Madžarska. Vozniki imajo tam, kjer so z zakonom znižali dovoljeno koncentracijo alkohola bolj odklonilno stališče do uživanja alkohola in tako se tudi obnašajo.

Darinka Sedej

Na Kamnitniku v Škofji Loki so pripravili tekmo v poljskem lokostrelstvu

Dejan Sitar še enkrat potrdil normo

Svetovni prvak in svetovni rekorder v tarčnem lokostrelstvu v stilu sestavljeni lok Dejan Sitar je na turnirju v Škofji Loki še enkrat potrdil normo za nastop na svetovnem prvenstvu v poljskem lokostrelstvu septembra na Japonskem.

Škofja Loka - Huda vročina in vmes malce vetra sta krojila tekmo na lokostrelskem turnirju v disciplini arrowhead 12 + 12 v enem krogu, ki so jo minulo soboto na Kamnitniku v bivši vojašnici v Škofji Loki pripravili prizadevni člani lokostrelske sekcije pri Športnem društvu Partizan Škofja Loka. Na tekmovalcu v tako imenovanem poljskem lokostrelstvu (znane in neznane razdalje) je nastopilo več kot petdeset tekmovalcev in tekmovalk iz osemnajstih klubov, mednarodni ton tekmovalcu pa sta dala tudi italijanska lokostrelca Roberto Sattolo in Silvio Bolognesi.

Prvo ime tekmovalca v Škofji Loki je bil svetovni prvak in rekorder v tarčnem lokostrelstvu v disciplini compound (sestavljeno pri Cerkljah (Valvasor), ki je v svoji disciplini na koncu tudi slavil in s 354 krogi še enkrat potrdil normo za nastop na letošnjem svetovnem prvenstvu v poljskem lokostrelstvu, ki bo septembra v Avstraliji. Dejana, ki trenutno sicer služi vojaški rok, v naslednjih tednih čaka še precej tek-

movanj, od nastopa na Veliki nagradi Nemčije, do nastopa na Veliki nagradi Turčije in nato nastopa na evropskem prvenstvu v tarčnem lokostrelstvu, ki bo konec junija na Finskem. Kot je povedal, medtem ko je sprejemal čestitke za zmago na tekmovalcu za Veliko nagrado v Poreču prejšnji teden, mu je tokrat tekma v Škofji Loki služila predvsem kot dober trening pred letošnjim največjim tekmovalcem v poljskem lokostrelstvu, svetovnim prvenstvom.

Poleg Dejana Sitarja, ki je bil zmagovalac v članski kategoriji v stilu sestavljeni lok, pa so v svojih kategorijah v sestavljenem loku slavili še: Bernarda Zemljak - Perhač (Mozirje) med članicami, Primož Perhač (Mozirje) med dečki, Urban Ravnjak (LD Koroška) med mladinci in Dušan Perhač (Mozirje) med veterani.

V disciplini goli lok so bili najboljši: Staša Podgoršek (Šenčur) med članicami, Marija Justin (Škofja Loka) med veterankami, Jaka Mežnar (MINS Postojna) med mlajšimi dečki, Gašper Smode (Ankaran) med dečki, Rok



Na Kamnitniku so tekmovali najboljši v poljskem lokostrelstvu. Med njimi tudi Dejan Sitar (spredaj), ki je potrdil normo za svetovno prvenstvo.

Mažgon (Škofja Loka) med kadeti, Maks Muznik (Most na Soči) med člani in Roberto Sattolo (Tolmezzo) med veterani.

Med lokostrelci in lokostrelkami, ki so tekmovali v disciplini ukrivljeni lok, je bila med mlajšimi deklicami najboljša Janja Perhač (Mozirje), med kadetinjami Tina Šinkovec (Škofja Loka), med mlajšimi dečki Aleksander

Fujs (Šmarna Gora), med dečki Peter Šinkovec (Škofja Loka), med kadeti Robert Dvoršič (Maribor), med člani Matej Zupanc (Gornji Grad) in med veterani Zlatko Ulaga (Žalec).

Tokrat so v Škofji Loki nastopili tudi člani v disciplini dolgi lok, najboljši pa je bil Srečo Štrucej (Šmarna Gora).

Vilma Stanovnik

PADALSTVO

Slovenki na vrhu

Lesce - Avstrijski Lochen je bil minuli konec tedna prizorišče prve letošnje tekme padalcev za evropski pokal v skokih na cilj. Pomerilo se je 31 ekip iz 12 držav, skupaj 153 tekmovalcev. Slovenijo so zastopali ekipi Flycom in Elan Alpskega letalskega centra iz Lesca, ter Maja Sajovic, Jurij Kozjek in padalci Aerokluba Ptuj, ki so nastopili v narodnostno mešanih ekipah.

Ekipno je bila najuspešnejša nemška Sportfordergruppe, ki je v sedmih serijah zbrala 30 kazenskih centimetrov, 2. mesto so s 44 centimetri osvojili italijanski Carabinieri, 3. pa njihovi rojaki Esercito z 61 centimetrom. Prav toliko kazenskih centimetrov je iztržil Flycom, nekoliko slabši skoki pa so leškim padalcem prinesli 4. mesto. Izkupiček 71 centimetrov ekipe Elana je zadostoval za 7. mesto.

Irena Avbelj z enim samim kazenskim centimetrom in zmago v ženski konkurenci ostaja prva padalka Stare celine, razveseljivo pa je tudi 2. mesto Kranjčanke Maje Sajovic.

V moški konkurenci je bil z dvema centimetroma najboljši Nemeč Jurgen Wimmer, sledila pa sta mu Čeh Tabor in Italijan Angerer s po štirimi kazenskimi centimetri. Najuspešnejši Slovenec je bil Boris Janžekovič (AK Ptuj) s 7 kazenskimi centimetri na 13. mestu, s centimetrom več pa so na 19. mestu končali Gorenjci Roman Karun, Domen Vodišek in Borut Erjavec. Petra Balto (Ptuj) je 13 cm postavilo na 49. mesto, Gorazd Lah je bil s 14 cm 54., 61. je bil Simon Dular (16 cm), 66. Uroš Ban in Matjaž Pristavec (17 cm), 77. Senad Salikič (20 cm), 85. Jurij Kozjek in Matej Bečan (23 cm), 116. pa Tonček Gregorič s Ptuja (35 cm).

Čeprav 4. mesto Flycoma ni slabo, lanskoletni ekipni svetovni prvak v skokih na cilj, ekipa Flycom, od letošnjega evropskega pokala pričakuje več. Da naši padalci dosežejo svoj cilj jim ostajajo še 4 tekme: junija v Opatiji, julija v Lescah, avgusta v italijanskem Bellunu, septembra pa finalna v švicarskem Locarnu. P.L.

BALINANJE

Novinci premagali prvake

Kranj - Konec tedna so balinarji v super ligi odigrali 3. in 4. krog. V soboto je bilo najbolj zanimivo v Kranju, kjer je ekipa Centra, ki je novinec v super ligi, gostila ekipo državnih prvakov, Lokateksa Trate. Kranjčani so bili na koncu boljši, blestel pa je zlasti Bojan Novak, ki je z rezultatom 49 krogel izenačil državni rekord v natančnem izbijačju. Končni rezultat srečanja med Centrom pekarno Vrhnika in Lokateksom Trato je bil 14:10. Ekipa Huj je gostovala pri Mlinar Padni in izgubila 20:4. Jeseničani so na gostovanju pri Skali Casino Bar izgubili 14:10, Sloga pa je 8:16 premagala ekipo Jadrana.



Bojan Novak je v soboto izenačil državni rekord.

Že v nedeljo so nato superligaši odigrali 4. krog. Ekipa Huj je 15:9 premagala Jesenice, Lokateks Trata je bila 19:5 boljša od Skale Casinoya K Bar, Center pekarna Vrhnika je gostoval pri Jadrano Hrpelje Kozina in zmagal 7:17, Mlinar Padna pa je 14:10 premagal Slogo. Na letvici brez poraza vodita ekipi Mlinar Padne in Centra pekarna Vrhnika z 12 točkami.

V soboto so 3. krog odigrali tudi prvoligaši. Ekipa Bistrice je 19:5 premagala Jadran Izolo in je z 9 točkami prva na lestvici. Tudi v 2. ligi - vzhod so odigrali 3. krog. Rezultati: Velenje premogovnik - Radovljica Alpetour 16:8, Partizan Mengeš - EIS Budničar 9:15, Duplica - Primskovo 16:8, Zarja - Rogaška Crystal 24:0, Planina - Tržič 17:7. Na lestvici vodi ekipa Velenje premogovnik.

Vilma Stanovnik foto: Gorazd Kavčič

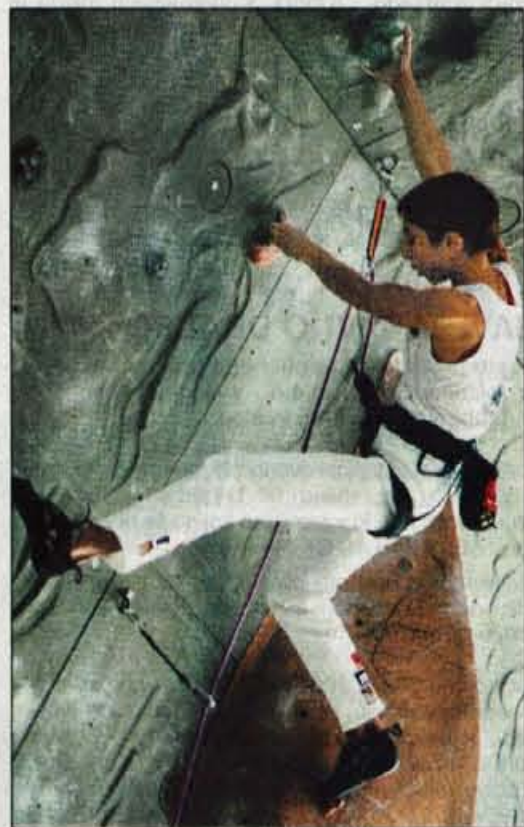
ROKOMET

Celjani prvi, Ločani tretji

Škofja Loka - Minuli konec tedna je bilo Rokometno društvo Termo organizator finalnega državnega prvenstva za kadete, igralce rojene leta 1985 in mlajše. Po zanimivih in izenačenih tekmah je slavila ekipa RK Celja Pivovarne Laško pred ekipo Trima iz Trebnjega in domačo ekipo RD Termo. Četrto mesto je osvojila ekipa Ribnice. V.S.

Nova zmaga Martine Čufar

Na drugi tekmi svetovnega pokala v Ekaterinburgu naša šampionka ni dovolila presenečenja



Ekaterinburg - Potem ko je Mojstrančanka Martina Čufar odlično začela sezono z zmago na Mastersu v Bruslju, si je na uvodni tekmi svetovnega pokala v Bolzanu privoščila majhen spodrslijaj. Vendar je v soboto zvečer v daljnem Ekaterinburgu to popravila na najboljši možen način. S prepričljivo zmago se je spet zavihtela na vrh in dokazala, da je njena forma odlična kot vedno. Seveda je bilo pričakovati, da bo najhujša tekunica Muriel Sarkany, ki pa je tokrat precej zaostala, še vedno pa je bilo njeno plezanje dovolj za drugo mesto. Čufarjeva je po zmagi povedala: "Finalna smer je bila zelo težka, pravzaprav prezahtevna, saj mi je do konca manjkalo še kakšnih 7 gibov. Sem pa zadovoljna s svojo formo in tudi s plezanjem, saj sem lahko dala vse od sebe."

Poleg zmage Martine Čufar je k ekipnemu uspehu spet precej prispevala tudi Škofjeločanka Natalija Gros, ki je zasedla 5. mesto. Pri moških sta na tekmo odpotovala Tomaž Valjavec in Matej Sova. Oba sta se uvrstila v polfinale, tam pa si na koncu razdelila 20. mesto. Rezultati: Ženske: 1. M. Čufar (SLO), 2. M. Sarkany (BEL), 3. M. Uhden (GER), 4. S. Levet (FRA), 5. N. Gros (SLO). Moški: 1. A. Chabot (FRA), 2. T. Mrazek (CZE), 3. G. Pouvreau (FRA), 20. T. Valjavec in M. Sova (oba SLO). Trenutni vrstni red v svetovnem pokalu: Ženske: 1. M. Sarkany (BEL) 180 točk, 2. M. Čufar (SLO) 140, 3. S. Levet (FRA) 135, 4. N. Gros (SLO) in M. Uhden (GER) 116, 12. K. Vidmar 47, 36. L. Franko (obe SLO) 4. Moški: 1. A. Chabot (FRA) 200 točk, 2. T. Mrazek (CZE) in G. Pouvreau (FRA) 145, 24. M. Sova 17, 30. T. Valjavec (oba SLO) 13. Tomo Česen

RAFTING

Zmaga v šprintu

Radovljica - Člani ŠD Tinaraft Radovljica so organizirali četrto tekmo za državno prvenstvo v raftingu. V spustu sta gorenjski ekipi zasedli drugo in tretje mesto, v šprintu pa je domači ekipi uspelo celo zmagati. V desetletni zgodovini tekmovalj za DP je bila to šele druga zmaga katerekoli gorenjske ekipe. V miniraftu za Pokal občine Radovljica je zmaga med moškimi prav tako ostala doma, uspeh pa je z drugim mestom dopolnila še ženska ekipa ŠD Tinaraft.

Z dobrimi rezultati sta gorenjski ekipi napredovali tudi v skupnem seštevku za DP. Rezultati (državno prvenstvo) - spust moški: 1. Gimpex Straža 25:39.42, 2. Tinaraft Radovljica (+9.88), 3. Extrem Bled (+1:24.11) - šprint: 1. Tinaraft Radovljica 2:50.42, 2. Gimpex Straža (+2:54), 3. Forstek Hrastnik (+5.64), 4. Extrem Bled (+8.28)...

Med ženskami je v obeh tekmah slavila ekipa Rafting team Kolpa. miniraft (pokal občine Radovljica) - moški: 1. Tinaraft Libertas 106.48, 2. Arx sport Ljubljana (+4.94), 3. Tinaraft BS (+6.00)... 5. Tinaraft A2 (+7.16) 7. Tinaraft GJ (+16.12)... - ženske: 1. Mrzla Uoda Ilirska Bistrica 808.92, 2. Tinaraft Radovljica (+348.17)... G.L.



Tradicionalna humanitarna, športna in zabavna prireditev

ŠPORTNIKI za ŠPORTNIKE

v soboto, 25. maja 2002, od 9. do 13. ure v Begunjah pred prodajalno Elan

► Udeležba vrhunskih športnikov:

- rally voznik Andrej Jereb
- motorist Miran Stanovnik
- slovenski olimpijski reprezentanti
- najboljši slovenski plavalci
- tekmovalci kolesarskega kluba Sava - Merkur Kranj
- triatlonec Miro Kregar
- tekmovalca z BMX kolesi
- padalci ALC Lesce

► Dan odprtih vrat v podjetju Elan:

- strokovno vodeni ogledi proizvodnje smuči in plovil

Zabavni program

- Romana Kranjčan s plesnim klubom Miki
- modna revija skupine AFA
- Acro Show Team na trampolinu
- country glasbenik Milan Pečovnik
- nagradne igre

► Degustacije

- Ugodni nakupi in srečelov v prodajalni Elan

PRIJAZNO VABLJENI!

► Vsakoletno druženje in skupinski pohod športnikov invalidov, profesionalnih in amaterskih športnikov

► Zaključek sezone slovenske alpske smučarske zveze zahodne regije



www.elan.si

Andrej Miklavc se je pred začetkom priprav na novo sezono poslovil od tekmovalnega smučanja

Za slovo se nisem odločil čez noč

"Kljub temu da je smučanje individualni šport in je veliko odvisno od tebe samega, pa se želim ob koncu kariere zahvaliti številnim ljudem, ki so usmerjali mojo športno pot. To so najprej starši, pa trenerji in vsi ostali, ki so mi dolga leta stali ob strani," pravi 32-letni Andrej Miklavc, član Smučarskega kluba Alpetour iz Škofje Loke, ki je pred kratkim sklenil zapustiti slovensko tekmovalno vrsto.

Kranj - Za Andreja Miklavca bi lahko zapisala, da je že vrsto let nekakšen "zaščitni znak" naše moške smučarske reprezentance. Z rezultati, med katerimi so bili nekateri, zlasti zmaga na tekmi svetovnega pokala v slalomu v Park Cityju leta 1996, res vrhunski, je bil dostikrat med aduti svojih trenerjev. Vendar pa so se z leti začele vrstiti poškodbe, lani decembra celo tako usodna, da se Andreju ni uresničila želja, da bi četrtič nastopil na olimpijskih igrah. Andrej, sicer doma iz Dorfarj pri Žabnici (po njegovi zaslugi so mnogi po Sloveniji in svetu sploh prvič slišali za ta kraj), zadnja leta živi v Kranju, prejšnji teden pa je sporočil, da se posavlja od smučarske kariere.

Za marsikoga je bilo tvoje slovo od tekmovalnega smučanja presenečenje. Sam se za konec kariere najbrž nisi odločil brez tehtnega premisleka?

"Dobro se zavedam, da je treba enkrat vrhunskemu športu reči "dovolj" in se od njega posloviti. Zase lahko rečem, da odločitev ni prišla čez noč in je plod daljšega razmišljanja. Seveda je na to odločitev vplival tudi moj osebni cilj, to pa je bil start na letošnjih olimpijskih igrah. Žal mi je, da ne narčete prekrižala decembrska poškodba na vratu, zaradi katere sem bil prisiljen končati sezono. Vse od decembra naprej sem se večinoma ukvarjal z rehabilitacijo,



Andrej Miklavc je tekmovalne smuči postavil v kot.

polet tega pa sem imel pred kratkim še artroskopijo na levem kolenu, kar je posledica poškodbe pred tremi leti. Tako lahko rečem, da sem odločitev o koncu smučarske kariere sprejel ob zdravniškem mnenju in lastnem razmišljanju o mojih idejah za vnaprej."

Je bila prav ta zadnja odločitev, da si sklenil, da ti je vrhunskega športa dovolj?

"Ne bi ravno rekel, da je zadnja poškodba, oziroma skupek poškodb v zadnjih letih botroval odločitvi o koncu kariere. Mislim, da je bilo bolj odločilno dejstvo, da sem si zastavil cilj, da bom nastopil na svojih še četrth olimpijskih igrah. Kljub temu da sem za doseg tega cilja storil vse, kar je

bilo mogoče, mi to ni uspelo. Žal je tako, da so poškodbe del vrhunskega športa. S tem sem bil žal večkrat soočen tudi sam in vedno sem se iz vsake poškodbe skušal tudi kaj pozitivnega naučiti. Vendar pa je zdravje pač najvažnejše..., čeprav ob tem seveda ne bi mogel reči, da je bila moja kariera zaznamovana le s poškodbami. Zame je športna kariera pomenila veliko več, veliko doživetij, veliko izkušenj za življenje."

Prav te izkušnje, vse, kar si se naučil v zadnjih več kot dvajsetih letih, te bo spremljalo vse življenje. Česa pa si boš najbolj zapomnil, o čem boš morda čez leta pripovedoval svojim otrokom?

"Glede na to, da sem začel smučati že kot otrok, je bilo praktično res vse moje življenje zaznamovano s športom, oziroma smučanjem. Ker je pač tak šport, da je potrebno veliko potovati, delati z mnogimi ljudmi, sem seveda nabral veliko izkušenj, ki niso povezane zgolj s smučanjem. Šport te pač nauči samodiscipline, odrekkanj, delovnih navad, odnosa do drugih, ki delajo s teboj. To so vse vrednote, ki jih nosiš v sebi in na zunaj niso tako opazne. Drugo pa je, če govorim o vrhuncih kariere. To so seveda nastopi na olimpijskih igrah, ki nekako pomenijo največ, kar si športnik lahko želi, še posebej če tam osvoji dober rezultat, morda celo medaljo. Tudi sam sem na svoje rezultate lahko ponosen: ponosen sem, da sem

zmagal na tekmi svetovnega pokala, ponosen sem na to, da sem štiri leta v svetovnem pokalu nastopal med elitno petnajsterico, da sem bil na treh svetovnih prvenstvih, od tega sem bil enkrat peti, ponosen sem, da sem bil na treh olimpijskih igrah in v Naganu dosegel 10. mesto. To so pač mejniki, ki jih lahko pokažeš na papirju, ki jih vidijo tudi drugi ljudje. Zavedam se, da je vedno lahko še boljše, toda s tem sem zadovoljen."



Andrej Miklavc je bil v sezoni 2001/2002 še zadnjič član naše smučarske reprezentance.

Naenkrat zamenjati način življenja vrhunskega športnika za običajno življenje bo gotovo velika sprememba. Kakšne imaš načrte?

"Vedno sem se zavedal, da delovna doba vrhunskega športnika ni doživljenjska. Gotovo pride trenutek, ko moraš v življenju početi še kaj drugega. Doslej sem življenje podrejal športu. Temu posledično je bil podrejen tudi moj ritem življenja, sedaj sem se odločil, da se bom ukvarjal še z drugimi stvarmi. V prvi vrsti sem sam pri sebi razmišljal, da bi si vzel nekaj

časa, da se "adaptiram" na normalno življenje. Ta čas bom izkoristil za dokončanje študija menedžmenta, kar mi doslej ni uspelo ravno zaradi dolgih odsotnosti. Vmes bom skušal obdržati vse vezi z ljudmi in podjetji, s katerimi sem se srečeval pri športu. Pri sebi vidim še mnogo potencialov, ki jih lahko izkoristim na različnih področjih. Morda pri tem ne bi dajal v ospredje ravno ozkega dela v športu, to me zaenkrat ne zanima. Vem namreč, da ljudje, ki

še vedno določen fenomen. To lahko zatrdim, saj pri nobenem drugem športu nisem zasledil, da so ljudje pripravljene plačati karto in nato uro ali več čakati v vrsti, da pridejo do smučišča. Dejstvo pa je, da se je baza otrok v smučarji zmanjšala, kar pomeni, da ni več tiste širine, iz katere bi nato lahko izbrali najboljše. Vendar je zame pač smučanje eden najlepših športov, kar Slovenci potrjujejo z obiskom smučišč, ne le doma, tudi v tujini. Da pa se s



Andrej po tekmi v domači Kranjski Gori, kjer se je najbolje odrezal na slalomu leta 1998, ko je osvojil peto mesto.

delajo direktno v športu živijo kot športniki. Je pa po eni strani šport še vedno fenomen, sploh če pogledamo, na kakšnih osnovah funkcionira in eksistira."

Ko si ti v Škofji Loki, pri klubu Alpetour, začel s smučanjem, je bilo navdušenje za ta šport v kraju in tudi sicer pri nas in v svetu veliko. Sedaj se je marsikaj spremenilo, v klubih štejejo otroke po selekcijah na prste ene roke. Kaj bi po tvojem naredilo ta šport spet bolj privlačen?

"Kljub vsemu, da se je v smučanju ogromno spremenilo, je zame

krizo tekmovalnega smučanja ukvarjajo tudi v drugih, tudi bolj razvitih alpskih državah, pa je pač očitno. Zagotovo je razvoj drugih športov pripeljal do tega, da je tekmovalno smučanje z načini tekmovalnosti manj zanimivo, kot je bilo pred desetimi, petnajstimi leti. Tega se ljudje, ki krojijo organizacijo tekmovalnosti v mednarodnih sferah, dobro zavedajo in sam mislim, da lahko prav kmalu pričakujemo, da se bo kmalu kaj spremenilo."

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl in arhiv Gorenjskega glasa

Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke v ZDA in Kanadi (3)

Lipa darov

Včasih smo se Slovenci v Chicagu poznali tridesetodstotno, odkar imamo slovenski dom v Lemontu, se poznamo stoođtoto. Resnično nas je združil, kaj takšnega nimajo v nobenem drugem ameriškem mestu, ponosno pravi Martin Hozjan, predsednik Slovenskega kulturnega centra v Lemontu.

Pred kulturnim domom v Lemontu je prostrani breg zgledno pokošen. Prav nič slabše kot trate pred ameriški domovi. Američani prav neverjetno pozornost namenijo tratam, to smo lahko opazili na vsakem koraku, nikjer ni bilo visoke trave. "Vsak petek

pridejo možje in pokosijo travo, za dom skrbijo tako kot za svoje hiše. V kuhinji jim ženske skupaj z našo kuharico Fani pripravijo kosilo in v Lemontu preživijo lep dan," pripoveduje Martin Hozjan. Ob vstopu v kulturni dom najprej opazim na steni drevo. Na

ploščicah, ki imajo obliko lipovih listov, so napisana imena darovalcev. Pod lipo so ploščice z imeni tistih, ki so pri gradnji doma opravili največ prostovoljnih ur. Lipa darov torej. "Za izgradnjo doma smo prodali približno štiristo listov in zbrali skoraj milijon dolarjev. Ljudje so štiri leta vztrajno zbirali denar. Veliko jih je delalo prostovoljno, deset jih je žrtvovalo po več kot tisoč delovnih ur. Brez tega doma ne bi bilo, plačali smo le izkop in postavitev železne konstrukcije, skoraj vse ostalo smo napravili sami," pravi Hozjan.

Slovenci v Chicagu so se včasih zbirali pri fari sv. Štefana v središču mesta. Tam so cerkev zgradili že leta 1893, kasneje ob njej še šolo, telovadnico in dvorano za kulturne prireditve. Nekaj ulic je bilo povsem slovenskih, imeli so svojega mesarja, peka itd., za ulice so v pogovoru uporabljali slovenska imena. V zadnjih letih so se razmere zelo spremenile, prišli so mehiški in drugi priseljenci.



Ančka in Martin Hozjan

Slovenci so se preselili v varnejša predmestja, v lepše hiše. V Chicagu živi približno dva tisoč Slovencev, od tega približno polovico predstavlja druga, v Ameriki rojena generacija. Približno petsto je dejavnih v slovenski skupnosti. O novem domu so se začeli pogovarjati že leta 1978, vendar so trije poskusi propadli. "Nato me je leta 1989 poklical pater Vendelin in predlagal, da bi od stotnic sv. Štefana faro preselili v Lemont. Vprašalnik je pokazal, da se s tem strinja 90 odstotkov ljudi. Ljudje so se zavedali, da moramo nekaj napraviti, če želimo ohraniti svojo dediščino, nekaj zapustimo svojim otrokom, da bodo vedeli, od kod izhajajo," pravi Hozjan.

Novi dom so odprli 14. novembra 1995, ob stoletnici sv. Štefana, kjer bo konec junija letos zadnja slovenska maša. Cerkev so prodali, vendar so imeli novi lastniki še nekaj časa poslušaj na najstarejše, ki težko pridejo v Lemont. Takrat se je izkazala tudi Slovenija, na odprtje doma je prišel tedanji ministar Peter Vencelj in 35 tisoč dolarjev, darilo slovenske države.

Lemont je danes privlačno zbirališče Slovencev. V nedeljo dopoldne pride k maši k frančiškankam od dvesto do petsto ljudi, veliko jih nato ostane na kosilu v slovenskem domu. Ker ženske kuhajo prostovoljno, kosilo stane le pet dolarjev. Seveda je to pravo slovensko kosilo: goveja juha, meso, pražen krompir in solata.

Odlično, postregli so nam z njim in počutili smo se kot doma. V domu imajo veliko kulturnih prireditev, kakršna je bil tudi koncert mešanega pevskega zbora Lubnik. Tudi za zabavo je poskrbljeno. In seveda za praznovanja, najbolj razkošne so seveda poroke. Poleti pripravijo piknik, v veliko tombolo in tako za vzdrževanje doma zberejo približno 100 tisoč dolarjev.

"Slovenci so pridni ljudje in ponosni smo na to. Američani nas spoštujejo, saj smo vsi uspešni, tudi naši otroci. Nikogar v Chicagu ne poznam, da ne bi živel dobro," pravi Martin Hozjan, ki spada med najbolj uspešne Slovence v Chicagu. Ni samo zelo dober predsednik slovenskega društva, temveč tudi zelo uspešen podjetnik. Skupina Tensor se ukvarja z izdelovanjem tiskarskih strojev, veliko jih prodajo tudi v Evropo, predvsem v Skandinavijo, ki velja na področju tiska za najbolj zahtevno. V Hozjanovem podjetju je 160 zaposlenih, poleg žene Ančke je v poslu že najstarejši sin, ki skrbi za proizvodnjo. V Ameriko ga je pred 31 leti pripeljala ljubezen, preselila se je Ančkina družina in prišel je za njo. Danes o povratku ne razmišlja, velikokrat pa pridejo na dopust. Tudi trije otroci, ki govorijo slovensko, bolje rečeno prekmursko. "Kar nekaj težav imajo, ko obiščemo mojo sestro, ki je poročena na Brezjah," se smeje Martin Hozjan.

Marija Volčjak (se nadaljuje)



Lipa darov

Iz garažne delavnice uspešno podjetje

Podjetje BVG letno izdelava 40 milijonov kosov izdelkov. Prihodnji mesec bodo proizvodnjo preselili v nov poslovno-proizvodni objekt ob Savski cesti.

Kranj - Konec osemdesetih let so svoje prihranke združili štirje študentje. Kupili so orodje in v garaži uredili delavnico. Začetnice imen so jim služile za ime podjetja, ki je čez dobro desetletje preraslo v uspešno mednarodno podjetje. Zasebno podjetje BVG je dobro znano v tujini, saj večino proizvodov izvozijo. Zadnje leto jih zaposluje tudi gradnja novega poslovno-proizvodnega objekta, v katerega se bodo preselili prihodnji mesec.



Podjetje BVG se bo do konca prihodnjega meseca preselilo v nove prostore ob Savski cesti.

Lani so kupili razpadajoče prostore nekdanje kranjske klavnice ob Savski cesti, obnovili objekt predelovalnice in sušilnice mesa, porušili klavnico ter pridobili prostor za parkirišče in park. Projekt je pripravilo idrijsko podjetje Linea, gradbena dela pa je opravilo domžalsko Zidarstvo Sabolič. V prenovljenem objektu bo 1800 kvadratnih metrov uporabnih površin, vrednost investicije pa je več kot 200 milijonov tolarjev. Nataša Pleško, generalna direktorica podjetja BVG, je povedala, da so pred dnevi pridobili tudi gradbeno dovoljenje, zaradi selitve proizvodnje ne bodo ustavili, saj jo bodo selili po delih. "Novi objekt je velika pridobitev, saj so



V BVG letno izdelajo 40 milijonov kosov izdelkov.

sedanji prostori v objektu nekdanjega obrata Tekstilindus II., v njegovo obnovo smo vložili 30 milijonov tolarjev, že premajhni, poleg tega smo tukaj najemniki, novi prostori pa prinašajo tudi večjo kakovost bivanja in boljše pogoje za delo. Lokacija je idealna za našo dejavnost, ugodnejši je tudi dostop do podjetja, nenazadnje pa smo odstranili tudi propadajoč objekt, ki mestu ni bil v ponos," je še dodala Pleškova.

Podjetje BVG deluje od leta 1989, zadnjih osem let v Kranju, v njem pa izdelujejo izsekovane in stružene sestavne dele. Poleg tega imajo zastopstva za podjetja Nuova Feb, Bitron Video, O&C, FIAM, F.lli Facchinetti, Riviaccio in Eretti in prodajajo ključavnice, okovje in domofone. Izdelujejo 3000 različnih vrst proizvodov, osemnajst zaposlenih pa letno izdelava 40 milijonov kosov izdelkov. Devetdeset odstotkov proizvodnje izvozijo na tuje trge; največ v Italijo in Nemčijo. Svojih prodajalnih nimajo, v Sloveniji svoje proizvo-

de prodajajo velikim trgovskim hišam. Letno predelajo okoli 500 ton pločevine in 100 ton paličnega materiala. "Želje po širitvi nimamo, saj s partnerjem Janezom Gašperičem, ki je tehnični direktor podjetja, slediva najinemu motu, naj bo podjetje BVG majhno, prilagodljivo, zdravo in kakovostno. Za nove prostore smo poskrbeli, zato bomo v prihodnje vlagali v posodobitev proizvodnje in izpopolnjevanje proizvodov," je pojasnila Pleškova.

Pred tremi leti je podjetje BVG prejelo certifikat 9001, konkurence na področju kovinostrujarstva

pa je že na Gorenjskem veliko. Tako kot večina drugih podjetij, imajo tudi v podjetju BVG težave s plačilno nedisciplino slovenskih kupecev, saj so plačilni roki tudi do 150 dni, faktor obračanja pa je 4 do 5 mesecev. Povsem drugačna zgodba je s tujimi poslovnimi partnerji, saj so po besedah Pleškove redni plačniki, za korektno sodelovanje pa v tujini namesto pogodb zadoščajo že sklenjeni dogovori. Podjetje BVG je že sedaj v devetdesetih odstotkih usmerjeno na tuje trge in Pleškova pravi, da so že v Evropi. Od vključevanja Slovenije v Evropo si

obeta lažje carinjenje in prihrank časa. Recesije v podjetju BVG ne občutijo in po besedah Pleškove bo letošnje poslovno leto še uspešnejše od lanskega, kljub dobrim poslovnim rezultatom pa ostajajo realni pri poslovnih načrtih in zastavljenih ciljih.

Renata Skrijanc, foto: R. Š.



Intelektualni kapital vse pomembnejši

Znanje je v 21. stoletju najpomembnejša trajna konkurenčna prednost.

Ljubljana - Matjaž Maček, direktor ljubljanskega Inštituta za intelektualni kapital in Ante Pulčić, direktor Centra za intelektualni kapital v Zagrebu ter avtor analitičnega postopka za preučevanje učinkovitosti ustvarjanja vrednosti, sta pretekli četrtek na novinarski konferenci spregovorila o prvi mednarodni konferenci o intelektualnem kapitalu, ki bo v Portorožu v začetku junija. Poudarila sta tudi uporabnost konference, razložila sam pojem intelektualnega kapitala ter spregovorila o vrhunskih imenih, ki bodo predavala na omenjeni konferenci.

Z enim stavkom bi intelektualni kapital lahko opisali kot vse tisto v podjetju, kar vpliva na znanje ali informacija na uspešnost njegovega poslovanja in s tem na njegovo vrednost, pa je le v manjšem delu zajeto v bilanci stanja.

V Sloveniji je potrebno začeti s sistematičnim in metodičnim upravljanjem znanja oziroma intelektualnega kapitala. Matjaž Maček meni, da je pomen intelektualnega kapitala za Slovenijo ravno zato zelo zanimiv, ker je najbolj neupoštevane, hkrati pa najpo-

membnejši poslovni dejavnik: "Z vidika računovodskih standardov inženir v nekem podjetju nima vrednosti. Predstavljen je le kot strošek. Če pa, z istega vidika pogledamo stol, na katerem sedi, pa je ta obravnavan kot poslovno sredstvo. Paradoks.

Podjetja je potrebno naučiti, kako ustrezno uporabiti intelektualni kapital. Kar na pamet se to ne da. Potrebno jih je usposobiti do te vrste, da bodo razvila besednjak, ugotavljanje, merjenje, vrednotenje intelektualnega kapi-



Mag. Matjaž Maček

tala. Da bodo znala upravljati z intelektualnim kapitalom."

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



Enajstmetrovka za kranjske simpatizerje: 11 SIT/MIN



15.900 SIT

Siemens A35
priročen, majhen, lahek,
enostavna uporaba



28.900 SIT

Nokia 3310
vibra, igre, slikovni SMS,
glasovno izbiranje



navijaško darilo

priročna torbica
za vašega simobilca

V kranjskem Si.mobilu smo za vse bodoče nogometne zvezde pripravili predplačniški paket Si.mobil Halo z mobilnim telefonom Siemens A35. Znotraj Si.mobilovega omrežja se boste pogovarjali le za 11 tolarjev na minuto, najhitrejši pa si boste pribrali še super darilo - priročna torbica za vašega simobilca! Ponudba velja do 30. junija 2002 oz. do razprodaje zalog. Novi uporabniki predplačniškega sistema imajo nogometno tarifo aktivirano avtomatično, obstoječi pa lahko za več informacij pokličete 080 40 40. Nogometna tarifa traja do 30. junija 2002, po tem datumu bo aktivna Halo tarifa. Za dodatne informacije pokličite 080 40 40 ali obiščite www.simobil.si.

zbirateljske kartice

Na prodajnih mestih Si.mobil Halo po Sloveniji zberite 5 različnih vrednostnih kartic (iz zbirke 10) in jih do 30. junija prinesite v Si.mobil center. Podarili vam bomo enajsto, reprezentančno kartico, ki bo dopolnila vašo zbirko v albumu, vaš račun pa obogatila za 500 tolarjev!

vedno zame.

Si.mobil
halo

Si.mobil center

→ Kranj, Koroška 4 (center Globus)

Prvi mednarodni festival gorniškega filma na Bledu dobra promocija Slovenije

Tudi alpinisti so turisti

Kar nekaj najboljših svetovnih alpinistov je v času festivala spoznavalo Slovenijo; dopoldne so hodili plezat in spoznavat lepote Slovenije, popoldne in zvečer so spremljali festival. Izvrstna promocija za Bled in Slovenijo.

Bled - V Festivalni dvorani na Bledu je drugi majski konec tedna potekal prvi mednarodni festival gorniškega filma. Za organizacijo festivala so se v LTO Turizem Bled po besedah direktorice Eve Štravs Podlogar odločili zato, ker skušajo z novimi, zanimivimi dogodki v času izven glavne turistične sezone privabiti obiskovalce in na ta način izboljšati zasedenost blejskih turističnih zmožljivosti. Primer kanadskega Banffa je zgovoren: prvo leto je festival obiskalo štiristo ljudi, danes pa ima festival od deset do trinajst tisoč obiskovalcev. Tako bi tudi Bled lahko postal mesto srečevanja alpinistov in ljubiteljev gora z vsega sveta.



"Krivci" za uspešno izpeljan festival: Andrej Štremfelj, John Porter (direktor festivala Kendal v Angliji), redaktorica oddaje Gore in ljudje Marjeta Keršič Svetel, Antonio Cembran (direktor festivala v Trentu), legendi alpinizma Doug Scott in Catherine Destivelle, Bernadette McDonald (direktorica festivala v kanadskem Banffu), Robert Schauer (direktor festivala v Gradcu) in Silvo Karo (direktor festivala na Bledu).



Andrej Štremfelj, Marjan Manfreda in Silvo Karo - lepo jih je bilo poslušati in gledati njihove dosežke na najvišjih gorah sveta.

Po besedah Eve Štravs Podlogar je festival obiskalo več kot tisoč ljudi, dvorana pa je bila v vseh treh dneh skoraj polna. Z obiskom so zadovoljni, saj je festival potekal prvič, izkušnje podobnih festivalov na tujem pa kažejo, da se število obiskovalcev povečuje iz leta v leto. Od le nekaj sto obiskovalcev na začetku so številni tuji festivali začeli privabljati tudi več tisoč ljubiteljev gora, alpinizma in filmov. Kot pravi Eva Štravs Podlogar, je v Evropi pohodništvo

lahko postal pravi raj za ljubitelje pohodništva in adrenalinskih športov. Med festivalsko publiko so bili tudi štirje direktorji sorodnih festivalov gorniških filmov iz tujine, in sicer direktor festivala Kendal v Angliji John Porter, direktor festivala v Trentu Antonio Cembran, direktorica festivala v kanadskem Banffu Bernadette McDonald in direktor festivala v Gradcu Robert Schauer. Po besedah Štravs-Podlogarjeve so vsi izrazili spodbudne besede in pohvale, tako da ni razloga, da festivala na Bledu ne bi pripravili tudi prihodnje leto. "Naša želja je, da bi to postal vikend, ko bi se na Bledu srečali ljudje z vsega sveta, si ogledali filme, poslušali predavanja in obiskali spremljajoče prireditve, nenazadnje pa tudi skupaj hodili v hribe," pravi sobesednica. Že tokrat so nekateri obiskovalci in gostje festivala, med kate-

rimi so bili nekateri svetovno znani alpinisti, kot denimo Doug Scott in Catherine Destivelle, dopoldneve izkoristili za plezanje v gorenjskih plezališčih, na Bohinjski Beli, v Vratih, peljali so jih tudi v Dovžanovo sotesko, ogledali pa so si tudi druge zanimivosti Bleda in okolice. Po besedah Štravs-Podlogarjeve bi festivalski gostje lahko napolnili hotele in kampe, v ta namen so že letos v kampu Zaka in mladinskem hotelu Bledec obiskovalci festivala imeli 30-odstotni popust. "To je naša vizija, če bi se festival razrasel, bi se lahko razširil na ves Bled. Ker nimamo večje dvorane, bi lahko dogajanja potekala na različnih lokacijah, od projekcij filmov, predavanj, razstav, drugih dogodkov. Skratka, s festivalom bi dihal ves Bled," o prihodnosti festivala gorniškega filma razmišlja direktorica Turizma Bled Eva Štravs Podlogar. **Urša Peternel**

Urša Peternel

Blejski bodo kuhali v Združenih narodih

Slovenski štruklji in matevž v palači OZN

V začetku junija v New York odhaja skupina blejskih kuharjev, ki bodo enajst dni pripravljali slovenske jedi v restavraciji Organizacije združenih narodov.

Bled - "Kuhinja Slovenije - na stičišču Alp, Panonije in Mediterana". S tem sloganom bodo od 10. do 21. junija v New Yorku, v prestižni restavraciji Organizacije združenih narodov potekali Dnevi slovenske kuhinje. Štirje vrhunski blejski kuharji bodo kuhali slovenske jedi tujim diplomatom, predstavnikom držav in gostom, priložnost pa bodo izkoristili tudi za promocijo Bleda in Slovenije.

Pobudo za izvedbo projekta "Slovenian Food Festival" je dal dr. Ernest Petrič, vodja Stalne misije Republike Slovenije pri Združenih narodih, direktorju blejskega Grand hotela Toplice Zvonetu Špecu. V sodelovanju z Evo Štravs Podlogar, direktorico Turizma Bled, so se odločili, da bodo izživ kljub veliki zahtevnosti sprejeli, kajti to bo izredna priložnost za promocijo Bleda in Slovenije. Tako bo izbrana kuharska ekipa (Stojan Rezar iz Restavracije Golf Bled, Silvo Križaj iz Vile Bled, Simon Bertonec iz Grand hotela Toplice in Igor Jagodič iz Hotela Astoria) enajst dni predstavljala značilne slovenske jedi in vina obiskovalcem "Delegates Dining Room" v palači Združenih narodov, ki jo vsak dan v času kosila obišče okoli štiri-

stoto tujih diplomatov, predstavnikov držav in drugih gostov. Pri sestavi jedilnikov je sodeloval dr. Janez Bogataj, jedi pa so razdeljene na predjedi, juhe, glavne jedi, sladice, posebno poglavje pa predstavljajo izbrana slovenska vina. Omenimo nekatere: med predjedmi bodo tuji diplomati lahko izbrali ajdovo kašo z gobami pod imenom Iz gozda pri ajdovem polju za 7,95 dolarja ali denimo ajdove krape s skutnim nadevom Kaj se skriva v žepkih? za 5,50 dolarja. Slastna bo tudi ponudba glavnih jedi, med njimi bodo denimo idrijski žlikrofi z bakalco z imenom Kjer je od 1490 doma živo srebro za 17 dolarjev, govedina z jabolčnim hrenom in praženim krompirjem Slovenci - častilci praženega krompirja za 23 dolarjev, krompirjevi

štruklji in matevž Vse je zavito v štrukljih za 14 dolarjev ali pa denimo Mlinarjeva pojedina z v koruzni moki pečeno postrvjo za 19 dolarjev.

Med sladicami bodo seveda tradicionalna blejske kremšnite Simbol Bleda za 6,50 dolarja, smorn z jabolčno čežano z imenom Spomini na avstroogrskega cesarja za 6,50 dolarja, seveda Potica - sladica kraljica (orehova, pehtranova, makova in medena) za 6,50 dolarja, prekmurska gibanica Sladica za ljubezen za 6,50 dolarja in borovničev štrudel Sladkosti borovničevega gozda.

Izbrana bo tudi ponudba vin, med njimi denimo Sauvignon Tilia 2000, Rumeni plavec Šekoranja 1997, Chardonnay Kogl 2000, Veliko rdeče Santomas 2000, Cabernet frank Batič 1998 in druga. "...and then we say Dober tek! - Good Appetite!" še piše na lično izdelanem jedilnem in vinskem listu, s pomočjo katerih bodo tuji diplomati spoznavati kulinariko in vina naše dežele.

Urša Peternel

Attenzione!
Hiper izrebanje za Hiper nagrade

Podelitev Hiper nagrade v HIPERMARKETU Tržič, v soboto, 23. maja, ob 13. uri!

Če ste odgovorili na hiper vprašanje, ste v igri za spektakularno nagrado: **Nivonski kras - World cup** Torej Pot pod noge... v Tržič, kjer si poleg nagrad lahko obetate zanimiv dan v prijetni družbi z Jernejem Kuntnerjem, z glasbeno gostjo Nušo Derendo ter hiper mortadelo. Bodite hiperaktivni, pridružite se nam v Hipermarketu Tržič!

ZIVILA

Celovita ponudba gradbenega materiala

SANJE VSAKEGA MOJSTRA

LES in LESNI IZDELKI
Sekundarna strešna kritina, DU POINT, Tyvek VCL, Širina 1,5 m. **369 sit/m²**

CEMENT in APNO
Notranja zidna barva, JUB Jupol, vsebina 15 L. **3.390 sit**

IZOLACIJA
Termoizolacijska fasadna obloga, TIM, Dorn Plus Debelina 8 cm. **1.899 sit/m²**

OPEKA in STREŠNA KRITINA
Termoizolacijska fasadna obloga, TIM, Dorn Plus Debelina 5 cm. **1.599 sit/m²**

MALITIT Zidarski cement SALORIT, Malitit V vreči, 40 kg. **699 sit**

Lepilo za ploščice, CINKARNA Nivedur S. **1.299 sit**

Lepilo za gradbeništvo, KEMA Vsebina 25 kg. **919 sit**

Tegola CANADESE, Standard Temno rjave barve. **1.599 sit/m²**

gradbeno lepilo **KEMA**

MERKUR Ustvarjamo zadovoljstvo

Hitra dostava na dom • Strokovno svetovanje • V 19 centrih po Sloveniji • Možnost plačila na 6 obrokov • Ponudba velja od 30. 4. do 1. 6. oz. do odprodaje zalog.

Citroën C3 vnaša prepričanje med tekmece v nižjem razredu

Okrogel, prijazen in drugačen

S svojo prijazno zunanostjo želi Citroën C3 vzbuditi čustva tistih, ki se ozirajo za majhnimi, vendar dovolj odraslimi avtomobili. Francoski novinec ne pozna strogosti, noče biti podoben svojim tekmecem, razveseljuje s prostornostjo in se ponaša s sodobno tehniko, pred nekaj dnevi je začel povzročati evforijo tudi med slovenskimi kupci.

Citroën C3 je okrogel od srednjega dela do jajčasto priobljene zadka, mednju pa je razpeta kupolasta streha. Nos je navihano nasmejan, vedro razpoloženje pa nakazujejo tudi poudarjene obrabe blatnikov in zadek z izrazitimi pokončnimi trikotnimi lučmi. S 3,85 metra je novinec nekaj centimetrov krajši od neposredne konkurence, z medosno razdaljo 2,46 metra sodi v zlato sredino, toda z 1,51-metrsko višino je prekosil vse po vrsti. Prtljažnik je največji v tej velikostni kategoriji, saj gre vanj brez podiranja za 305 litrov

kovčkov ali tovara, s podiranjem zadnje klopi pa je prostornina še krepko večja. Prtljažnik razveseljuje tudi s prilagodljivim dvojnimi dnom, ki so mu pri Citroënu nadeli ime moduboard. Gre za vmesno prtljažno dno iz naluknjane plastike in z njim je mogoče prtljažnik prilagoditi za prevažanje večjih kosov tovara.

Armatura plošča je oblikovana v polokroglo izboklino z inovativno zasnovo merilnikov: hitrost prikazujejo digitalne številke na kvarčnem zaslonu, vrtljaje pa analogni merilnik, v obliki ozke

polkrožne reže na vrhu. Prikazu temperature hladilne tekočine v motorju in količine goriva služijo svetleče diode in na vse skupaj se je potrebno privaditi in se tudi sprizniti s tem, da dvobarvna plastika ni vrhunske kakovosti.

Motorna paleta obsega tri bencinske in dva turbodizelska pogonska stroja. Med bencinskimi je najmanjši 1,1-litrski (44 kW/60 KM), sredinski 1,4-litrski (55 kW/75 KM), ki je na voljo tudi s 4-stopenjskim samodejnim menjalnikom z možnostjo ročnega pretikanja, in najmočnejši 1,6-litrski s 16 ventili (80 kW/110 KM), ki malčka spremeni v skoraj pravega športnika. Oba turbodizelska motorja z oznako HDi, imata vbrizg goriva urejen z drugo generacijo skupnega voda, ki



so ga pri skupini PSA razvijali skupaj s Fordom. Ob enaki 1,4-litrski prostornini imata različno zmogljivost (50 kW/70 KM oziroma 66 kW/92 KM), močnejši od obeh bo na voljo jeseni.

Tudi na slovenski avtomobilski trg C3 prihaja z velikimi ambicijami, za Citroën se z njim začneja novo obdobje v tem avtomobilskem razredu. Pri Citroënu Slovenija bodo do konca leta dobili 800 avtomobilov, po pričakovanjih naj bi bilo kupcev več, medtem ko je prodajni cilj za prihodnje leto trikratna letošnja količina.

Najcenejši C3 z 1,1-litrskim motorjem in osnovnim nivojem opreme X je cenovno postavljen pod magično mejo dveh milijonov (1,93 milijona tolarjev), 1,4-litrski z opremo SX, ki naj bi bil daleč najbolj prodajana različica (električni pomik stekel, osrednja ključavnica z daljinskim upravljalnikom, moduboard...) stane 2,14, 1,4-litrski HDi SX 2,42 in najdražji 1,6-litrski bencinski SX 2,47 milijona tolarjev.

Matjaž Gregorič

KLEMENC
servis avtogum
Daniela Klemenc, s.p.

Ivana Hribarja 7, CERKLJE
Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70

- optična nastavitve
- centriranje
- vulkaniziranje
- popravilo in prodaja vseh avtogum

BOLTEZ

Del. čas od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure.

Telefon: 04/20 14 050
www.boltez.si

BOLTEZ

Kupite 4 gume Michelin in
poidite na poštne zastoj!

Podrobnosti so opisane na
vsestranski ali dobite
na vsaki pošti.

NAJBOLJŠE LASTNOSTI SO
TISTE, KI TRAJAJO

MICHELIN

Po polstoletni odsotnosti se Škoda vrača v višji srednji razred

Zgodovina se ponavlja v svetli luči

Kar 52 let je moralo preteči, da se je češka avtomobilska tovarna vrnila v višji srednji razred. V dvajsetih in tridesetih letih se je s takratnim modelom superb vozil tudi češki predsednik Tomáš Masaryk, nova velika limuzina z enakim imenom se uvršča med najbolj zveneče avtomobilske znamke.

Škoda superb je na prvi pogled precej klasična, vendar elegantno oblikovana limuzina, ki se s 4,80 metra dolžine uvršča v sam vrh višjega srednjega razreda. Prostornost in udobje sta bila pri razvoju tega avtomobila glavna cilja,

kar dokazuje razkošno odmerjena potniška kabina z bogato serijsko opremo za varnost in udobje. Poleg tega se nova limuzina odlikuje tudi z nekaj inovativnimi zamislimi. Poseben predal na zadnjih levih vratih je namenjen zložitljivemu dežniku, ki se odpre in zapre s pritiskom na gumb. Druga zanimivost je prilagodljivo jedro naslona prednjega sopotniškega sedeža, ki se lahko pregane tako, da je odprta, ki nastane v naslonu, namenjena počitku nog potnika na zadnji klopi. V prtljažniku je novost cargo flex, raztegljiva plastika skrita v prtljažnem dnu, ki se s potegom spremeni v košarico in nekaj manjših predalov za prevoz tovara. Ob tem superb premore še nekaj drugih lepotnih in funkcionalnih dodatkov, na primer lučko na spodnjem robu bočnega ogledala, ki prijazno osvetli tla v temi in modrikasto osvetljene notranje kljuke vrat. Pred voznikovimi očmi je dobro pregledna plošča z reliefnimi merilniki in dostopnimi stikali.

Superbovi motorji so že znani in preizkušeni: osnovni je 2,0-litrski štirivaljni s 115 konjskimi moči, nekoliko močnejši je 1,8-litrski s turbinskim polnilnikom, ki razvije 150 in najmočnejši nasploh v celotni paleti je 2,8-litrski šest-



valjni s 193 konjskimi moči. Bencinskim se pridružujeta tudi dva turbodizelska motorja: 1,9-litrski štirivaljni s sistemom vbrizgavanja goriva črpalka-šoba in s 130, ter 2,5-litrski šestvaljni s 155 konjskimi moči. Poleg ročnih menjalnikov (pri šibkejšem turbodizlu je serijski šeststopenjski) je pri obeh najmočnejših motorjih na voljo tudi kombinirani petstopenjski samodejni menjalnik tiptronic z možnostjo elektronsko nadzorovanega ročnega pretikanja.

Enaka skrb kot prostornosti in udobju je bila namenjena tudi varnosti: superb je z elektronikom za enakomerno porazdelitev zavorne sile, za preprečevanje zdrsa pogonskih koles pri speljevanju in zaviranju, pri močnejših motorjih

pa je v serijski opremi tudi elektronski sistem stabilnosti. Pri osnovni različici je del serijske opreme poleg ostalega tudi ročna klimatska naprava, tako da so dodatki pri bogatejših paketih comfort in elegance predvsem namenjeni dodatnemu udobju. Predvsem z volvom S60, peugeotom 607, roverjem 75, fordov mondeo, oplom omega in nissanom maximo QX. Ciljna skupina kupcev so predvsem manjša in srednje velika podjetja, samostojni podjetniki, državne institucije in podobno. Pri Škodinem slovenskem zastopniku podjetju Avtoimpex računajo na prodajo 100 superbov. Osnovna različica je naprodaj za 4,73, najdražja pa za 7,99 milijona tolarjev.

Matjaž Gregorič

USTVARILIMO AVTOMOBILE.

RENAULT STORITEV

Renault je prva avtomobilska znamka, ki svojim uporabnikom ponuja nov način nakupa servisnih storitev - Renaultove paketne cene storitev. Paketne cene Renaultovih servisnih storitev so popolnoma jasne in pregledne, saj so znane vnaprej in vključujejo celotno storitev - tako Renaultove originalne nadomestne dele kot najkakovostnejše storitve Renaultovih servisov. Ta enostaven in transparenten način nakupa servisnih storitev zagotavlja redne vzdrževalne storitve brez nepotrebnih posegov in neprijetnih presenečenj ter tako omogoča popoln nadzor nad storitvijo.

www.renault.si wap.renault.si

Vedno pregledno.

Paketne cene servisnih storitev Renault.

NOVA NISSAN PRIMERA
INTELIGENCA PRIVLAČI INTELIGENCO

DVIGNI

Nova Primera je limuzina, ki vam omogoča pogled v prihodnost. Popolna zlitja inovativnega in razgibanega oblikovanja z visoko tehnologijo vam omogoča nadzor v vsaki situaciji. Jedro inteligence nove Primere je revolucionarni informacijski sistem N-FORM, ergonomsko oblikovana avtomobilska konzola s 50 % manj stikal kot v običajnih avtomobilih. Zadaž nameščena kamera vam omogoča brezskrbno vzratno parkiranje. Nastavitev potovalne hitrosti, tempomat z zaznavanjem razdalj in hitre reakcije DVD navigacije so stvari, zaradi katerih se lahko sprostitel in preprosto uživate v vožnji. Povsem nova Primera. Nova oblika inteligence.

Nissan Adria d.o.o., Celovška 228, Ljubljana, pooblaščen Nissan uvoznik, 01/51 31 800; www.nissan.si
POOBLAŠČENI TRGOVCI
Kranj, Avto Močnik: 04/20 42 277; Škofja Loka, Pišek: 04/50 24 000

NOVA PRIMERA

SHIFT_expectations

080 22 12

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 2 °C do 22 °C	od 10 °C do 25 °C	od 13 °C do 18 °C

Danes, bo sončno, popoldne bodo v gorskem svetu možne posamezne nevihte. Temperature bodo jutri od 7 do 10, čez dan od 20 do 23 stopinj. Jutri, v sredo, bo prevladovalo sončno vreme. Začel bo pihati jugozahodnik. V četrtek se bo postopno oblačilo. Pihal bo jugozahodnik. Popoldne bo ponekod že deževalo. V noči na petek se bodo padavine od zahoda okrepile, v petek čez dan pa ponehale, delno se bo zjasnilo.

Spoznavanje čarov podzemnega sveta

Ob 30-letnici delovanja je Jamarsko društvo Jazbec iz Gorenje vasi v soboto, pripravilo ogled "njihovega" sveta - jame Marijino brezno v Vincarjih. Naslednjo soboto bodo prikazali različne tehnike plezanja v Volaki.

Škofja Loka - Ob 10. uri se nas je zbralo približno 20 navdušencev na parkirišču Unitech v Škofji Loki. Na začetku zadržani smo kaj hitro izmenjali nekaj besed in se podali do 10 minut oddaljene jame. Tam so nas že pričakali jamarji z vso "bojno" opremo. Pripravili so nam čelade s karbidovkami ali baterijsko razsvetljavo.



Predsednik Jamarskega društva Jazbec Branko Mur nam je razložil, da je Marijino Brezno edina konglomeratna jama daleč naokoli.

"Najlažje bi to razložil tako, da je apnec ostal na vrhu, medtem ko so se ostale kamnine spojile in se zaradi sile teže podirle na tla," je povedal Mur. Marijino Brezno leži na 439 metrih nadmorske višine, glavni rov meri 421 metrov, skupaj s stranskimi pa 579 metrov. Globina jame znaša 58 metrov.

Velikih kapniških tvorb v tej jami ni, zanimiva pa je zaradi materiala. Naš vodič ali vodja odprave je najprej poskrbel za malce smeha, saj nas je "razočaral" z besedami "v tej jami ni vlakca in urejenih poti". Nato je strogo nadaljeval z navodili: "Hodite v vrsti, drug za drugim in pazite na svoje korake. Kamni so spolzki in nevarni, zato bodite pozorni." Malce nervozni smo se drug za drugim začeli spuščati v ozko režo, po zlizanih stopnicah v temo, ki so jo osvetljevale le naše karbidovke. Ko so se oči navadile na poltemo in smo spregledali,

smo se v vrsti spuščali v prvo dvorano. Tu smo za trenutek postali in zvedeli smo geološko sestavo jame, ki pa sem jo opisal že zgoraj. Kmalu je prišla na vrsto ozka luknja, skozi katero se je moral vsak sam potegniti z rokami. S težavo mi je nekako uspelo priti skozenj (nenehno sem se v ihtavosti, da bom čim hitreje skozi, butal v strop op.p.), in na drugi strani se je odprla nova, še veliko večja dvorana.

Na koncu te dvorane je vrv vodila še do manjšega potočka, ki smo si ga z zanimanjem ogledali, saj izvira in ponikne pred našimi očmi. Šele na poti nazaj sem videl zakaj je tam vrv - veliko lažje se je bilo potegniti nazaj. Tu smo se ustavili in izkušeni jamarji so nam povedali marsikatero anekdoto. Prav srhljive so tiste, ki mejijo že na neumnost. Tako so pred leti navdušeni mladci odšli v jamo z svečami in vžgalicami.



Čez čas jim je sveča ugasnila, vžgalice so jim padle v vodo in... na srečo je eden od fantov doma povedal, kam je namenjen. V tem primeru se je zgodba dobro iztekla. Kako temno je v jami, smo preizkusili tudi sami. Ugasnili smo luči in nekdo je pripomnil, "kdor bo prvi prižgal luč, je največja reva". Kaj bom ugovarjal, toda sam si nisem znal niti prižgati karbidovke.

Skupno smo se nato odpravili proti izhodu in se nasmejali toplemu soncu. Vsekakor so gorenjevaški jamarji naredili dobro gesto, ko so nas povabili v jamo za naslednjo soboto pa pripravljajo še demonstracijski prikaz vrve tehnike v plezališču Volaka. Kogar zanima, naj za informacije pokliče Branka Mura na 041/ 524 911.

Boštjan Bogataj

Iztek se je pester in živahen teden mladih

Že danes načrti za drugo leto

Kranj - Dobrih osem dni se je na različnih lokacijah v mestu vselej nekaj dogajalo. Center mladih in Klub študentov Kranj sta pripravila izredno pester program za vse generacije, Kranjčani pa so prireditve že dobro sprejeli.



Malo pred zadnjimi zaključnimi izpiti v juniju so se študenti, ki jim je teden mladih namenjen v prvi vrsti, nekoliko sprostili in zabavali. Organizatorja prireditve Center Mladih in Klub študentov Kranj sta ob podpori Študentskega servisa Cmok in številnih spon-

zorjev letos pripravila pisan in pester program, ki je bil dobro obiskan. To vsekakor kaže na to, da so se Kranjčani že navadili na prireditve in jo vsako leto pričakujejo, saj zanjo povprašujejo že prej. Zvrstile so različne ustvarjalne in športne delavnice, na katerih so se otroci mladi in

odrasli naučili marsičesa novega, številne kulturne prireditve, med katerimi sta bila prvič gledališki in filmski festival, plesne predstave, razstave, koncerti, okrogla miza, literarni večer, športna tekmovanja, med njimi prvič tudi tekmovanje v plezanju na balvanu. Tudi letos so se predstavila številna humanitarna društva.

O prvih zaključnih prireditvah nam je Janja Rakovec s Centra mladih povedala, da so vsi organizatorji zelo veseli uspele prireditve, še posebej zaradi vremena, ki jim je bilo zelo naklonjeno.



Ljudje so na prireditve prihajali v velikem številu, niti ena ni ostala neopažena, še posebej čez dan na Glavnem trgu. Zelo obiskane so bile športne prireditve. V nedeljo je na 6. Megarščkovem teku tekmovalo več kot 200 ljudi, v rolanju pa čez 110 udeležencev. Na gradu Khislstein je bilo ob vikendih veliko ljudi, čez teden zaradi službenih in šolskih obveznosti nekoliko manj, na Slovenskem trgu pa so odlične glasbene skupine pritegnile veliko mladih. Velik uspeh tedna mladih je bilo

mednarodno sodelovanje, saj so se prireditve udeležili tudi gostje iz Nemčije, Avstrije, Poljske in Beograda. Veseli so, da so postavili stik tudi z klubi študentov po Evropi. Poudariti je treba tudi novosti, gledališki festival in filmski festival, ki so ga obiskovalci zelo pohvalili, prav tako partyje tehničnih ritmov v klubu Rosa, ki jih prejšnja leta ni bilo. Mladina rada pleše, saj je popolnoma napolnila klub. Tudi povabljeni gostje so bili s prireditvijo zelo zadovoljni in navdušeni nad kranjsko publiko. Organizatorja

sta že v ponedeljek začela z načrti za naslednje leto.

Gorenjski glas je tekem prireditve zbiral glasovnice, med katerimi je na zadnjem koncertu izžrebal tri glavne nagrade. Polletno naročnino so prejeli: Tilen Treven iz Zg. Besnice, Karmen Avsec iz Črnuč in Uroš Brdnik iz Smednika. Vsem nagrajencem čestitamo. Vidimo se naslednje leto na tednu mladih!

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič in Katja Dolenc

Dec na more...



Kranj - Ko polnoč je ura in mehka je cura, dec na more.... gre besedilo Šiferjeve najnovejše, bolj za slovenske dame kot gospode, prirejene skladbe Deana Martina "That's amore", ki bo po burnem aplavzu sodeč Andrejev nov veliki hit. Razprodana športna dvorana na Zlatem polju je v nedeljo skupaj s priljubljenim glasbenikom proslavila 25 let njegove glasbene kariere in dvakrat toliko, odkar mu je bil izdan rojstni list. Andrej je na oder povabil številne pevce in glasbenike iz Slovenije in tujine, s katerimi se je srečeval na svoji glasbeni poti in še enkrat navdušil svojo zvesto publiko. Slišali smo mnoge njegove največje uspešnice od Zobobluesa do ponarodele Za prijatelje, s katero se je koncert zaključil. Vendar le do naslednjic, saj Andrej še kako more. Bravo.

L.K., foto: Gorazd Kavčič

LOTO

06, 08, 11, 16, 18, 31,
39 in dodatna 26

Izžrebana LOTKO
številka: 677916

V 21. krogu je predvideni
sklad za SEMICO:
210 milijonov SIT za dobitek

LOTKO: 30 milijonov SIT

Novorojenčki

V tednu dni, ki je za nami, je v obeh gorenjskih porodnišnicah na svet prišlo 18 doječkov, in sicer 12 v Kranju in 6 na Jesenicah.

V kranjski porodnišnici je 12 mamic povilo 4 deklice in 8 dečkov. 3.690 gramov je kazalec na tehtnici pokazal najtežji deklici, 2.350 gramov pa najlažjemu dečku.

V jeseniški porodnišnici pa so se tokrat rodili 4 deklice in 2 dečka. Najtežja deklica je tehtala 3.990, najlažja pa 2.100 gramov.